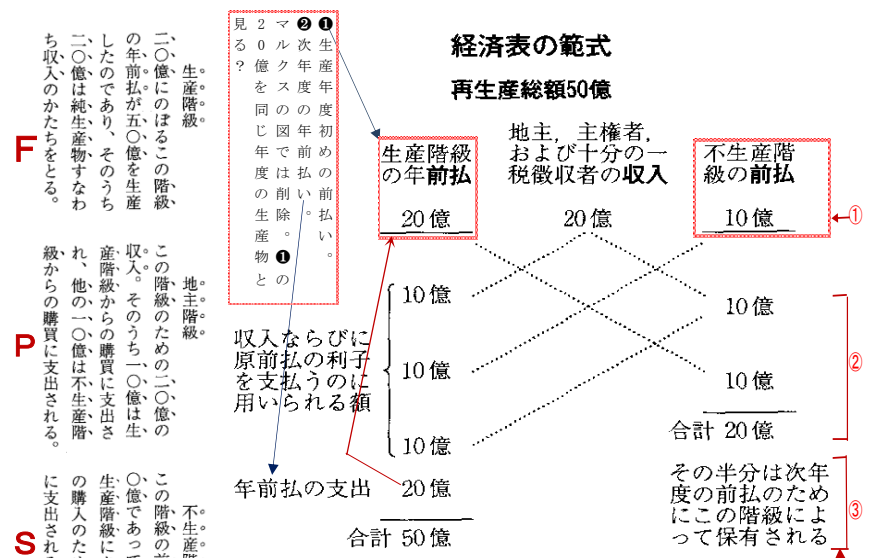


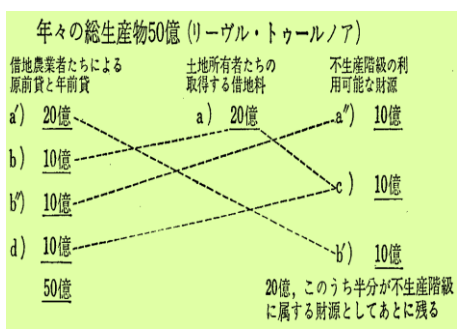
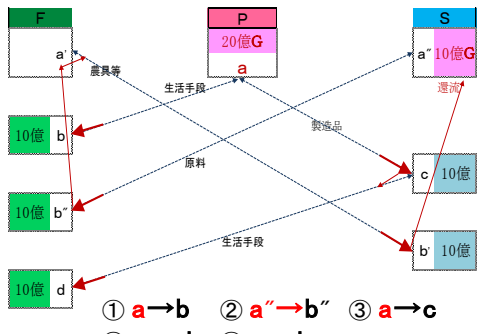
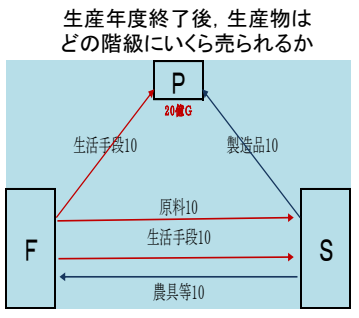
A・スミスは、いくらかの皮肉をこめて、ミラボウ侯の誇張した文章を引用している。「世界はじまってきた以来、三つの偉大な発明があった。……その第一は文字の発明であり、……第二は貨幣の発明（！）である。……第三は右の二つのものの結果であり、かつその完成である経済表である」。(岩波文庫版、大内・松川訳、(四) 四八八ページ)。

しかし、実際には、こうした試みは、資本の生産過程全体を再生産過程として説明し、流通を単にこの再生産過程の形態としてだけ、すなわち貨幣流通をただ資本の流通の一契機としてだけ説明すると同時に、この再生産過程のなかに、収入の源泉、資本と収入とのあいだの交換、再生産的消費と最終的消費との関係を含ませ、また、資本の流通のなかに消費者と生産者とのあいだの（実際には資本と収入とのあいだの）流通を含ませ、最後に、生産的労働の二大区分——粗生産と製造業と——のあいだの流通をこの再生産過程の諸契機として説明し、そして、これらすべてのことを、実際にはつねに六つの出発点または復帰点を結ぶ五本の線だけから成る一つの表で——経済学の幼年期である一八世紀の第二の三分の一の一期において——説明しようとする試みだったのであり、こうした試みは、最高の天才的な、疑いもなく最も天才的な着想であったし、今までに経済学がそのおかげをこうむってきた着想であった。資本の流通——資本の再生産過程——、資本がこの再生産過程においてとるいろいろな形態——資本の流通と一般的流通との関連、したがって資本と資本との交換だけではなく資本と収入との交換——に関しては、スミスは事実上、重農学派の遺産を相続し、財産目録の個々の項目をいっそう厳密に分類し詳細にしたにすぎない。だが、その運動の全体については、ケネーがその誤った諸前提にもかかわらず経済表における構想に基づいて示唆したほどには正しく説明もしなかつたし解釈もしなかつた。



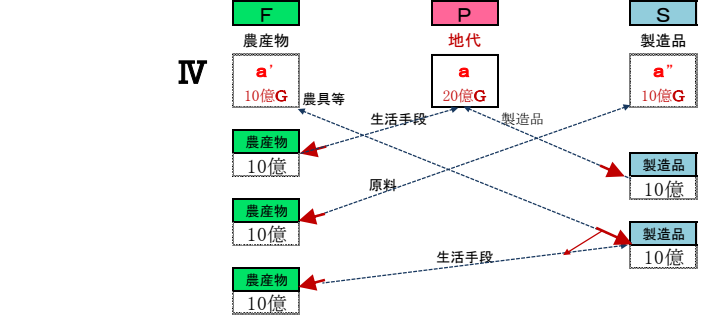
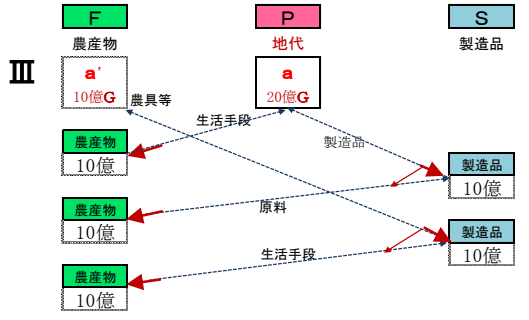
ケネー「経済表」
戸田・増井訳 岩波文庫1961p51, 41～43
平田・井上訳p111～ 岩波文庫2013

cf. マルクスの引用図
① 生産階級Sが投じる流通手段10億の前払い。
② 不生産階級Pが投じる流通手段10億の前払い。
③ 生産階級Sが投じる流通手段10億の前払い。
④ 不生産階級Pが投じる流通手段10億の前払い。
⑤ 生産階級Sが投じる流通手段10億の前払い。
⑥ 不生産階級Pが投じる流通手段10億の前払い。



年々再生産が行われるための転態

- FS間——Fの農産物20億、Sの工業製品10億。直接的交換は不可能。貨幣流通無しには転態は不可能。
- Fは農産物10億をPに、20億をSに売る、計30億。Sは製造品10億をPに、10億をFに販売する。
- 転態結果は、Fに20億G（地代の支払い用）と10億の消耗した原前貸しの補填（農具等）。Sの手に計20億の原料と生活手段。
- ケネーはPの20億GのほかにSが10億Gを流通に投じると想定（上図中央）。しかし、Sによる流通手段10億Gの投入は必須条件でない。
- 転態を媒介する貨幣の出発点——四つのケース。転態結果はすべて同じ。流通手段還流の法則（前貸しされた流通手段は還流する）



かくて生産階級は、その生産物のうち十億を収入の所有者に売上げ、十億を生産階級に売上げる。この不生産階級は、その工作物の原料を生産階級から買入れるのである。……

収入の所有者が買入るために不生産階級へ支出した十億は、不生産階級を構成する人々の生活に要する生産物を生産階級から買入れるために不生産階級によって用いられる。……計十億。収入の所有者および不生産階級が生産階級から買入れる額の総和は、……計十億。生産物三十億を売上げて生産階級の得たるこの三十億のうち、この階級は二十億を本年の収入として地主へ支払わねばならず、また不生産階級から工作物を買入れ十億を支出する。不生産階級は、その工作物に使用せし原料の買入のために生産階級へまず前払を支出したのであるが、その前払の回復のためにこの額を取返す。かくて、その前払は何物をも生産しない。不生産階級はそれを支出する、それはまた返戻される、かようにして年々つねに留保されるに止まる。……

かくて生産階級が、収入の所有者および不生産階級へ売上げて得たる三十億は、この生産階級によって、本年度の収入の支出に二十億だけ、および不生産階級へ工作物の買入のための支出に十億だけ、用いられる。

諸階級間のこのような取引の進行およびその主要条件は、毫も仮設的なものではない。よく考えてみるならば誰でも、それが自然のとおりを忠実に模写されていることがわかるであろう。